



第三讲 词的意义

詹卫东

=== 中文系本科生课程“现代汉语”讲义 ===



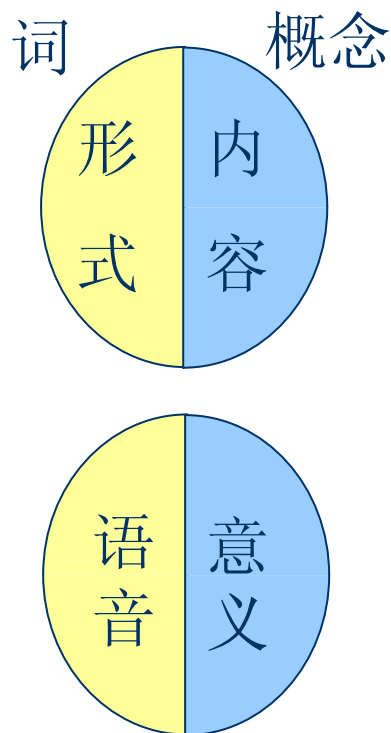
提纲

- 一 词义的类型
- 二 词义的分解
- 三 词的义项
- 四 多义词、同音词、同形词

一词义的类型

实词	① 概念义	你	文章
	② 附加义	您	大作
虚词	③ 语法义	的	

词跟概念之间的关系



玻璃 汽车
教室 窗户

一个名称，一个概念

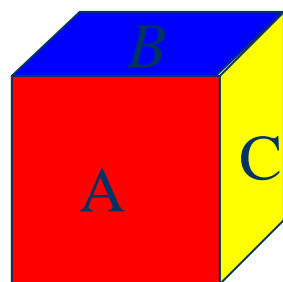
程序 software
program

一个名称，多个概念

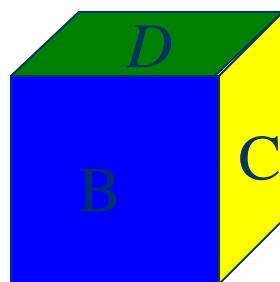
计算机 — 电脑
的士 — 出租车

多个名称，一个概念

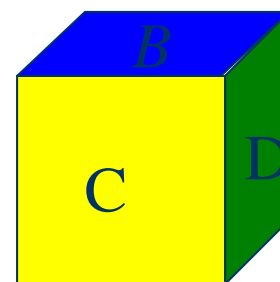
认识一个概念可以有不同角度



自行车



脚踏车



单车



从概念到词：

抓住一点，不及其余

抓住一点，波及其余

表达一个概念可以有不同方式

例1

贫困家庭 — 低收入家庭

poverty - low income

例2

侵略 — 军事打击

invade - military strike

aggression

例3

死了， 没了， 去了， 归天， 翘辫子， 咽气， 牺牲， 逝世， 驾崩， 薨， 死亡

die, breathe one's last, go forth, kick the bucket, depart, pass away, expire, decease.....

词的附加色彩义

感情色彩：褒义 — 贬义

睿智 — 聪明 — 灵巧 — 狡猾 — 阴险 — 奸诈

措施 — 方式 — 方法 — 手段 — 伎俩

语体色彩：书面 — 口语

吝啬 — 吝啬 — 小气 — 抠门

磋商 — 商讨 — 商量 — 合计

诞辰 — 寿辰 — 生日

词义和概念的差别

1 概念可以用词表达，也可以用词组表达

烟囱 - 屋顶上突出的竖状通道，用于排除屋内烟、气

2 有的词不表示概念

的 了 吗

3 词义除表达概念外，还有附加意义

碰头 - 见面 - 会晤

芳名 芳龄 玉照

香腮 腮帮子

} 词的适用（搭配）对象不同

二 词义的分解

① 词义由语素义直接组合表达

忧愁 哀伤 明亮 长久

科技 文艺 集训 劳改

谢幕 救火

② 词义是语素义的借代表达

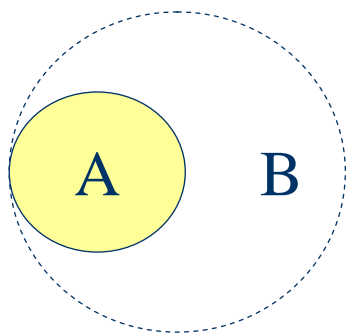
化干戈为玉帛

巾帼不让须眉

③ 词义是语素义的比喻表达

不入虎穴 焉得虎子

借代

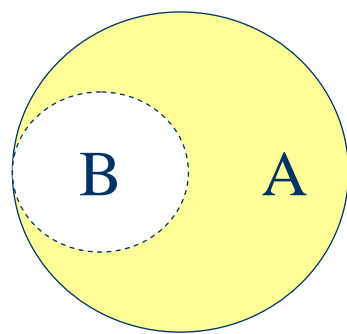


A 小 B 大

春秋 → 年

红颜 → 女子

昨天 → 过去

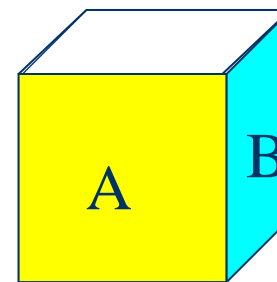


A 大 B 小

肉 → 猪肉

小姐 → 妓女

人 → 部下



A、B 角度不同

头脑 → 思想

丹青 → 字画

低头 → 认输

借代（续）

而立：三十岁

不惑：四十岁

知命：五十岁

耳顺：六十岁

古稀：七十岁

泰山：对岳父的尊称

东床：对女婿的爱称

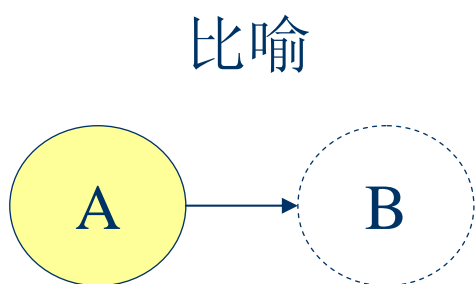
孔方兄 — 钱

梨园 — 戏曲界

杏林 — 医学界

子曰：「吾十有五而志于学，三十而立，四十而不惑，五十而知天命，六十而耳顺，七十而从心所欲，不逾矩。」（《论语·为政》）

比喻



皮毛 → 表面知识

共同特征

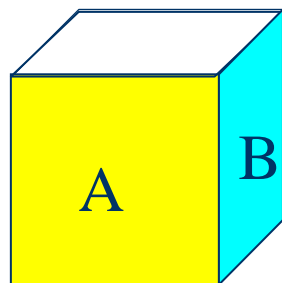
[+ 浅]

泰斗 → 德高望重

[+ 高]

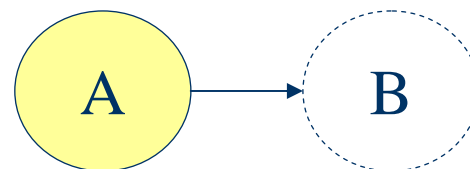
文化昆仑：钱钟书其人其文

借代 vs. 比喻



借代

A跟B是一体的
A是B的一个特征



比喻

A跟B是分离的
A像B的一个特征

词义中可离析出表义特征

词义的分解：义素

词 \ 义素	婚姻	成年	男性	人
光棍	—	+	+	+
寡妇	—	+	—	+
女童	—	—	—	+
男婴	—	—	+	+
单身汉	—	+	+	+

词义的分解：义素

词 \ 义素	婚姻	成年	男性	
光棍	—	+	+	
寡妇	—	+	—	
女童	—	—	—	
男婴	—	—	+	
单身汉	—	+	+	

词义的分解：义素

棋手

“手”代指“人”

歌手

山头

“头”比喻“顶部”

桥头

“头”比喻“开端”

手头

代指“身边”

代指“钱”

语素义在词义中消失

- ◆ 观众 “众” 已经不再表复数了

一位观众

- ◆ 窗户

三 词的义项

汉字：记录汉语的文字系统 单义词

骄傲：这个人太骄傲了
大家都为北京申奥成功感到骄傲
宇航员杨立伟是中国人民的骄傲

多义词

记录：认真听取和记录代表们的发言
10年甚至20年前的会议记录
大约有500个用户的记录被窃
创下本赛事11场比赛连胜的记录

多义词

“擦”有几个义项？

- a. 两人终于擦出了火花。
- b. 桌上的灰没有擦干净。
- c. 她脸上擦了很多粉。
- d. 伤口需要擦点药水消毒。
- e. 快把萝卜擦成丝儿。

- ① 摩擦
- ② 清扫、去除
- ③ 涂抹
- ④ 刨刮

“跑”有几个义项？

1. 出租车一年就可能**跑** 10 万公里 行驶
2. 他一干就是 5 年，几乎**跑**遍全国。 去、到、经过
3. 颇有一点**跑**了和尚**跑**不了庙的味道 逃跑，离开，消失
4. 我们居委会帮他们**跑**厂房，办执照 为某事奔走，寻求解决办法
5. 他帮助借钱、**跑**贷款，并免费提供技术指导 多次上某机构办事
6. 一次又一次地**跑**城建、**跑**公交、**跑**环保、**跑**市规划局
7. 发现一辆毛驴车拉了满满一车玩具**跑**长途，... 运输，搬运
8. **跑**最后一棒的李雪梅接棒时稍有耽搁 赛跑

义项的划分标准

《现代汉语词典》

- 矮 ① 身材短：矮个儿
② 高度小的：矮墙
③ （级别、地位）低：
他在学校里比我矮一级

《新华词典》

- 矮 ① 高度小：矮个儿
② 等级低：矮一班

义项的划分带有很强的主观性，缺乏明确的操作标准。不同的词典因性质或目的不同，对同一个词的义项划分可能并不一致。

义项的分类

臭 臭

臭 《说文》禽走，臭而知其迹者，犬也。从犬从自。

本义

动作，嗅气味

基本义

臭味

袜子真臭

引申义

令人厌恶

他名声很臭，我不要他的臭钱

比喻义

拙劣，差劲

这招棋真臭

借代义

臭皮囊：指代人的躯体

义项的分类

本义

文献记载的词的最初的意义。

基本义

词在当前社会中最常用最主要的意义。

引申义

词在使用中从本义引申发展出来的意义。

比喻义

词的比喻用法固定下来形成的意义。

借代义

词的借代用法固定下来形成的意义。

- 本义 vs. 引申义
- 基本义 vs. 次要（非常用）义
- 引申义 { 比喻义
借代义
相关义

她真是个阳光女孩

词典中一般记录词的以上义项，而不记录词的临时意义

义项的分类

张三瘫痪在床多年

冲击波(Worm.Blaster)蠕虫病毒让全球数百万计算机一夜之间陷入瘫痪

比喻义

老郑他们立刻身着便衣赶往文化镇

以方在此部署了许多警察和便衣。

借代义

稿纸和墨水都用完了

他肚里还有点墨水

借代义

四 多义词、同音词、同形词

他的**制服**不太合身 — 他终于**制服**了抢匪

两**米**布 — 买了两袋**米**

岁寒三友**松**竹梅 — 绳子绑得太**松**（鬆）

见了**面** — 喜欢吃**面**（麵）

皇后 — **后**（後）代

同音词和同形词

A

施事	失事	失势	师事
形式	形势	刑事	行事
人事	人士	人世	人氏

同音词

B

裁减	≠	裁剪
事务	≠	事物
致癌	≠	治癌
期中	≠	期终

C

传颂	=	传诵
界限	=	界线

同音词

D

长	长	(声母、声调不同)
数	数	(声调不同)
行	行	(声母、韵母不同)

E

制服 ¹ ₂	人流 ¹ ₂
花 ¹ ₂ ₃	米 ¹ ₂
会 ¹ ₂	光 ¹ ₂

同形词

多义词和同音词的表达效果

坐海船、坐飞机，真是“不亦快哉”。

孔夫子搬家 —— 净书（输）

“足下留青”（情）

布言布语（布艺装饰公司的广告语）

当“心情”遇到“薪”情

练习

一 分析下列各词中“润”“轻”的不同意义。

润泽 利润 润色 滋润 润饰

轻信 轻生 轻松 轻率 轻音乐

二 分析下面词语中词义跟语素义是什么关系。

虎口 命根 笔墨 耳目 蚕食 搁浅

三 举例说明什么是词的概念义和附加义。

练习

四 请分析下列各组加着重色的字在意义和语言单位性质上的差异。

1a. 这本书值得**读**。

1b. 他刚**读**完大学。

2a. 我们**缺**两个人。

2b. 今天没有人**缺**席。

3a. 你怎么任人摆**布**

3b. 她打算买些**布**做衣服

3c. 政府**宣**布开始戒烟

3d. **布**谷鸟也叫杜鹃鸟

练习

五 指出下面哪些是单义词，哪些是多义词。
如果是多义词，请按照该词的不同义项分
别造一个句子。

效应 告别 过时 好看 保安 埋藏